

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ฉบับแปลนี้มีไว้สำหรับใช้ในการอ้างอิงเพื่อการยื่นคำร้อง กรุณากรอกข้อมูลในแบบฟอร์มภาษาเกาหลีแล้วส่ง

■ 식품위생법 시행규칙 [별지 제42호서식] <개정 2020. 4. 13.>

■ กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายสุขภาพอาหาร [แบบฟอร์มภาคผนวกที่ 42]

<แก้ไขเมื่อ 2020/04/13>

영업의 폐업신고서 แบบการแจ้งการเลิกกิจการ

※ []에는 해당되는 곳에 √ 표시를 합니다.

※ เขียนเครื่องหมาย "√" ลงในช่อง [] ที่ตรงกับข้อมูล

접수번호 หมายเลขรับแจ้ง	접수일 วันที่รับแจ้ง	처리기간 ระยะเวลาดำเนินการ	즉시 ทันที
------------------------	----------------------	---------------------------	-------------

신고인 ผู้แจ้ง	성명 นามสกุล-ชื่อ	생년월일 ปีเดือนวันที่เกิด
	주소 ที่อยู่	
영업소 สถานประกอบการ	종류 ประเภท	업소명 ชื่อสถานประกอบการ
	소재지 ที่ตั้ง	

폐업일 วันที่เลิกกิจการ	년 ปี ค.ศ.	월 เดือนที่	일 วันที่
-------------------------	--------------	---------------	-------------

영업허가증 · 영업신고증 · 영업등록증 분실사유

เหตุผลในการสูญหายของหนังสืออนุญาตให้ประกอบกิจการ/หนังสือรับแจ้งการประกอบกิจการ/หนังสือจดทะเบียนการประกอบกิจการ

「식품위생법」 제37조제3항부터 제5항까지의 규정 및 같은 법 시행규칙 제44조에 따라 영업을 폐업하기 위하여 위와 같이 신고합니다.

ข้าพเจ้าขอแจ้งดังที่ระบุไว้ข้างต้นเพื่อเลิกกิจการตามมาตรา 37 วรรค 3 ถึงวรรค 5 「กฎหมายสุขภาพอาหาร」 และมาตรา 44 ของ กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายเดียวกัน

년 월 일
ปี ค.ศ. เดือนที่ วันที่

신고인

ผู้แจ้ง

(서명 또는 인)

(ลงชื่อหรือตราประทับ)

지방식품의약품안전청장

특별자치시장 · 특별자치도지사 · 시장 · 군수 · 구청장 귀하

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานความปลอดภัยอาหารและยาท้องถิ่น

นายกเทศมนตรีปกครองตนเองพิเศษ/ผู้ว่าราชการจังหวัดปกครองตนเองพิเศษ/นายกเทศมนตรี/นายอำเภอ/

ผู้อำนวยการเขต

첨부서류 เอกสารประกอบการแนบ	영업허가증, 영업신고증 또는 영업등록증 หนังสืออนุญาตให้ประกอบกิจการ หนังสือรับแจ้งการประกอบกิจการ หรือหนังสือจดทะเบียนการประกอบกิจการ ※ 영업허가증, 영업신고증 또는 영업등록증을 분실한 경우에는 분실사유를 작성하고 영업허가증, 영업신고증 또는 영업등록증을 첨부하지 않아도 됩니다. ※ กรณีที่ทำหนังสืออนุญาตให้ประกอบกิจการ หนังสือรับแจ้งการประกอบกิจการ หรือหนังสือจดทะเบียนการประกอบกิจการสูญหายให้เขียนเหตุผลในการสูญหายและไม่จำเป็นต้องแนบหนังสืออนุญาตให้ประกอบกิจการ หนังสือรับแจ้งการประกอบกิจการ หรือหนังสือจดทะเบียนการประกอบกิจการ	수수료 없음 ไม่มีค่าธรรมเนียม
----------------------------	--	-----------------------------

참고사항
รายการอ้างอิง

「부가가치세법」 제8조제7항에 따른 폐업신고를 하기 위하여 같은 법 시행규칙 별지 제9호서식의 폐업신고서를 함께 제출할 수 있습니다(이 경우 지방식품의약품안전청장, 특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장은 함께 제출받은 폐업신고서를 관할 세무서장에게 송부하여야 합니다).

เพื่อแจ้งการเลิกกิจการตามมาตรา 8 วรรค 7 「กฎหมายภาษีมูลค่าเพิ่ม」 สามารถยื่นแบบการแจ้งการเลิกกิจการซึ่งเป็นแบบฟอร์มภาคผนวกที่ 9 ของกฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายเดียวกันได้ (ในกรณีนี้ อธิบดีกระทรวงความปลอดภัยอาหารและยาท้องถิ่น ผู้ว่าราชการจังหวัดปกครองตนเองพิเศษ หรือนายกเทศมนตรี/นายอำเภอ/ผู้อำนวยการเขตจะต้องส่งแบบการแจ้งการเลิกกิจการไปยังผู้อำนวยการสำนักงานสรรพากรที่มีเขตอำนาจ)

처리 절차
ขั้นตอนการดำเนินการ



처리기관: 지방식품의약품안전청, 특별자치시·특별자치도·시·군·구
หน่วยงานที่ดำเนินการ: กรมความปลอดภัยด้านอาหารและยาท้องถิ่น
เมืองปกครองตนเองพิเศษ/จังหวัดปกครองตนเองพิเศษ/เมือง/อำเภอ/เขต

210mm×297mm[백상지 80g/㎡(재활용품)]